

472000-2026 - Mise en concurrence

**Pologne – Services d'agences de voyages, de voyagistes et d'assistance aux touristes –
Kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu
sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji**

OJ S 129/2026 08/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Województwo Małopolskie

Adresse électronique: przetargi@umwm.malopolska.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji dla minimum 10 a maksimum 20 osób. Czas trwania wizyty to 5 dni kalendarzowych, w tym 3 dni na miejscu, pierwszy i piąty dzień traktowany jest jako dzień dojazdowy i wyjazdowy, łącznie 4 noclegi na miejscu 2. W skład zamówienia podstawowego wizyty wchodzi następujące elementy: 1) Opracowanie i przedstawienie Zamawiającemu szczegółowego programu wizyty; 2) Usługa transportu lotniczego dla uczestników wizyty; 3) Transport na lotnisko i z lotniska w pierwszym i piątym dniu (Kraków - Balice lub Katowice - Pyrzowice); 4) Usługa transportu na terenie Hiszpanii dla uczestników wizyty; 5) Całodzienne wyżywienie uczestników wizyty; 6) Zakwaterowanie uczestników wizyty; 7) Usługa tłumaczenia; 8) Ubezpieczenie uczestników wizyty; 9) Zapewnienie opieki koordynacyjnej i fotograficznej; 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, w skład którego wchodzi następujące elementy: 1) Zapewnienie dodatkowych kolacji dla zaproszonych gości (opcja nr 1); 2) Udział w wizycie dodatkowych osób (opcja nr 2); 3) Zapewnienie biletów wstępu (opcja nr 3) 4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. 5. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1D do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 6. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorzec umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 7. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia. 8. Przedmiot umowy realizowany jest w ramach projektu „Budowanie sieci współpracy oraz monitoring procesu

sprawiedliwej transformacji w Województwie Małopolskim” i jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

Identifiant de la procédure: ce7a6cbf-ee22-419a-9ddc-03c77ee62e0f

Identifiant interne: RR-XVI.272.8.2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: oui

Justification de la procédure accélérée: Zamawiający zgodnie z treścią art. 89 ust. 1 ustawy Pzp opublikował wstępne ogłoszenie informacyjne, które zawierało wszystkie informacje wymagane dla ogłoszenia o zamówieniu, w zakresie, w jakim były one dostępne w chwili publikacji wstępnego ogłoszenia informacyjnego, i zostało ono zamieszczone w profilu nabywcy na co najmniej 35 dni i nie więcej niż 12 miesięcy przed dniem przekazania ogłoszenia o zamówieniu Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej. Zamawiający w celu skrócenia terminu składania ofert zamieścił wstępne ogłoszenie informacyjne 2026/S 97-349116 z dnia 21 maja 2026 r. na BIPie 21 maja 2026 r.

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: 1. Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793). zwaną dalej ustawą. Zamawiający zgodnie z art. 139 i nast. ustawy najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych. W przypadku niniejszego postępowania Zamawiający odstąpił od podziału na części ponieważ uznał, że nie zachodzi potrzeba udzielania niniejszego zamówienia w częściach. Podział zamówienia powodowałby nadmierne koszty wykonania zamówienia lub też wymagał nadmiernego jednoczesnego zaangażowania zasobów ludzkich do skoordynowania działań różnych wykonawców realizujących poszczególne części zamówienia, co mogłoby zagrozić właściwemu jego wykonaniu. Ponadto, niniejsze postępowanie jest jedną z części zamówienia, gdyż Zamawiający dokonał podziału zamówienia na części i przeprowadza na poszczególne części odrębne postępowania. Klauzule informacyjne z art. 13 i 14 RODO ujęte są w załącznikach nr 1A i nr 1B do swz. Zamawiający wymaga złożenia przez Wykonawcę wraz z ofertą oświadczenia o wypełnieniu obowiązków informacyjnych, przewidzianych w art. 13 oraz jeśli dotyczy art. 14 RODO – oświadczenie jest ujęte w Formularzu oferty. Informacje o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów, a także wskazanie osób uprawnionych do porozumiewania się z wykonawcami oraz forma składania dokumentów są określone w swz.

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63500000 Services d'agences de voyages, de voyagistes et d'assistance aux touristes

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)

Pays: Pologne

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 264 687,50 PLN

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy: 1) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 oraz art. 109 ust. 1 pkt 2) lit a) i lit. b), pkt 3), pkt 8) i pkt 10) ustawy, 2) nie podlegają wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, 3) nie podlega zakazowi udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych na podstawie artykułu 5k ust. 1 Rozporządzenia Rady (UE) Nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE L 229 z 31.07.2014, str. 1, z późn. zm.). Z uwagi na wartość zamówienia Zamawiający odstępuje od przesłanki wykluczania wykonawcy z postępowania, o której mowa w art. 108 ust. 2 ustawy, ponieważ nie ma ona zastosowania w niniejszym postępowaniu. 4) spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące: a) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej: warunek udziału w postępowaniu zostanie uznany za spełniony, gdy wykonawca wykaże, że jest podmiotem uprawnionym do organizowania imprez turystycznych, tzn. że jest wpisany do rejestru organizatorów turystyki i przedsiębiorców ułatwiających nabywanie powiązanych usług turystycznych, o którym mowa w ustawie z dnia 24 listopada 2017 r. o imprezach turystycznych i powiązanych usługach turystycznych; b) zdolności technicznej lub zawodowej: warunek udziału w postępowaniu zostanie uznany za spełniony, gdy Wykonawca wykaże się doświadczeniem w wykonaniu (lub w wykonywaniu – w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych) w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwóch usług odpowiadających swoim rodzajem i wartością usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia. Za usługę odpowiadającą swoim rodzajem i wartością usłudze stanowiącej przedmiot zamówienia, uważa się usługę polegającą na kompleksowej organizacji minimum dwudniowego wyjazdu o charakterze studyjnym i/lub szkoleniowym i/lub turystycznym i/lub konferencyjnym i/lub eventowym obejmującym co najmniej nocleg, wyżywienie (minimalnie śniadanie i obiadokolacja) oraz transport uczestników, przy czym łączna wartość usługi nie może być mniejsza niż 15 000,00 zł brutto. Przez „usługę” Zamawiający rozumie jedną umowę/zamówienie/zlecenie. Okresy wyrażone w latach lub miesiącach, o których mowa powyżej, liczy się wstecz od dnia w którym upływa termin składania ofert w postępowaniu. 2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy. 3. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia warunek dotyczący uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o którym mowa powyżej w ust. 1 pkt. 4) lit. a) jest spełniony jeżeli co najmniej jeden z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia posiada uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej i zrealizuje usługi do których realizacji te uprawnienia są wymagane. 4. W przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia w odniesieniu do warunku dotyczącego zdolności technicznej lub zawodowej, o którym mowa powyżej w ust. 1 pkt. 4) lit. b) dotyczącego doświadczenia, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z wykonawców, którzy wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. 5. W przypadku, o którym mowa w ust. 3 i 4, wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy (wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 2A do swz). 6. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (do oferty należy

załączyć odpowiednie pełnomocnictwo) chyba, że w przypadku spółki cywilnej, z umowy tej spółki wynika sposób jej reprezentowania (do stwierdzenia czego niezbędne jest załączenie do oferty umowy spółki cywilnej). Wszelka korespondencja oraz rozliczenia dokonywane będą wyłącznie z podmiotem występującym, jako pełnomocnik pozostałych. Oferta musi być podpisana w taki sposób, by prawnie zobowiązywała wszystkie podmioty występujące wspólnie. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy. cd w swz

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego zgodnie z art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 793).

-

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji

Description: 1. Przedmiotem zamówienia jest kompleksowa organizacja zagranicznej wizyty studyjnej w Hiszpanii dla interesariuszy procesu sprawiedliwej transformacji Małopolski Zachodniej z prawem opcji dla minimum 10 a maksimum 20 osób. Czas trwania wizyty to 5 dni kalendarzowych, w tym 3 dni na miejscu, pierwszy i piąty dzień traktowany jest jako dzień dojazdowy i wyjazdowy, łącznie 4 noclegi na miejscu 2. W skład zamówienia podstawowego wizyty wchodzi następujące elementy: 1) Opracowanie i przedstawienie Zamawiającemu szczegółowego programu wizyty; 2) Usługa transportu lotniczego dla uczestników wizyty; 3) Transport na lotnisko i z lotniska w pierwszym i piątym dniu (Kraków - Balice lub Katowice - Pyrzowice); 4) Usługa transportu na terenie Hiszpanii dla uczestników wizyty; 5) Całodzienne wyżywienie uczestników wizyty; 6) Zakwaterowanie uczestników wizyty; 7) Usługa tłumaczenia; 8) Ubezpieczenie uczestników wizyty; 9) Zapewnienie opieki koordynacyjnej i fotograficznej; 3. Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, w skład którego wchodzi następujące elementy: 1) Zapewnienie dodatkowych kolacji dla zaproszonych gości (opcja nr 1); 2) Udział w wycieczce dodatkowych osób (opcja nr 2); 3) Zapewnienie biletów wstępu (opcja nr 3) 4. W przypadku nieskorzystania przez Zamawiającego z prawa opcji, Wykonawcy nie przysługują żadne roszczenia z tego tytułu. 5. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) zawarty jest w załączniku nr 1D do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 6. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego – wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 7. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia. 8. Przedmiot umowy realizowany jest w ramach projektu „Budowanie sieci współpracy oraz monitoring procesu sprawiedliwej transformacji w Województwie Małopolskim” i jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027. Identifiant interne: RR-XVI.272.8.2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63500000 Services d'agences de voyages, de voyagistes et d'assistance aux touristes

Options:

Description des options: Zamawiający przewiduje możliwość skorzystania z prawa opcji, w skład którego wchodzi następujące elementy: 1) Zapewnienie dodatkowych kolacji dla zaproszonych gości (opcja nr 1); 2) Udział w wizycie dodatkowych osób (opcja nr 2); 3) Zapewnienie biletów wstępu (opcja nr 3)

5.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Krakowski (PL214)

Pays: Pologne

5.1.3. Durée estimée

Durée: 6 Mois

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 264 687,50 PLN

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Identifiant des fonds de l'UE: Przedmiot umowy realizowany jest w ramach projektu „Budowanie sieci współpracy oraz monitoring procesu sprawiedliwej transformacji w Województwie Małopolskim” i jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, z Funduszu na rzecz Sprawiedliwej Transformacji w ramach programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia

Description: Ocena ofert w kryterium „Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia ” zostanie dokonana według wzoru: $Cena\ brutto\ wykonania\ zamówienia = [Cena\ brutto\ wykonania\ zamówienia\ spośród\ ofert\ niepodlegających\ odrzuceniu] / (Cena\ brutto\ wykonania\ zamówienia\ oferty\ ocenianej) \times 50\ pkt$

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 50

Critère:

Type: Qualité

Nom: Doświadczenie koordynatora

Description: Ocena ofert w kryterium „Doświadczenie koordynatora” zostanie dokonana według następujących zasad: Wykonawca w pkt 4 Formularza Oferty winien podać imię i nazwisko osoby skierowanej do realizacji zamówienia (zwanej także koordynatorem), a także

jej doświadczenie poprzez wskazanie ilości zagranicznych wizyt/wyjazdów grupy co najmniej 10 osób, obejmującego co najmniej koordynowanie zakwaterowania, wyżywienia oraz transportu osób. Jeżeli zadeklarowany koordynator skierowany do realizacji zamówienia posiada doświadczenie w koordynowaniu minimum jednej zagranicznej wizyty/wyjazdu grupy co najmniej 10 osób, obejmującego co najmniej koordynowanie zakwaterowania, wyżywienia oraz transportu osób w ilości: a) 6 lub więcej wizyt/wyjazdów - oferta otrzyma 20 pkt, b) 5 wizyt/wyjazdów oferta otrzyma 16 pkt, c) 4 wizyty/wyjazdy oferta otrzyma 12 pkt, d) 3 wizyty/wyjazdy - oferta otrzyma 8 pkt e) 2 wizyty/wyjazdy oferta otrzyma 4 pkt, f) 1 wizyty/wyjazd – oferta otrzyma 0 pkt, Wykonawca oświadcza, że Koordynator posiada biegłą znajomość języka hiszpańskiego i polskiego w mowie i piśmie. Jeśli wykonawca nie poda imienia i/lub nazwiska koordynatora skierowanego do realizacji zamówienia publicznego, oferta Wykonawcy zostanie odrzucona. Jeżeli Wykonawca w Formularzu nie zaznaczy żadnej odpowiedzi, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca deklaruje, iż wskazany koordynator nie posiada żadnego doświadczenia w organizacji wizyt/wyjazdów i oferta Wykonawcy zostanie odrzucona. Jeżeli Wykonawca zaznaczy więcej niż jedną odpowiedź, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca deklaruje, iż wskazany koordynator posiada doświadczenie w najmniejszej ilości z zadeklarowanych zagranicznych wizyt/wyjazdów i jego oferta otrzyma liczbę punktów odpowiadającą tej ilości.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Termin na zgłaszanie dodatkowych osób, które będą uczestniczyć w wizycie studyjnej

Description: Ocena ofert w kryterium „Termin na zgłaszanie dodatkowych osób, które będą uczestniczyć w wizycie studyjnej – opcja nr 2” zostanie dokonana według następujących zasad: Jeśli Wykonawca zadeklaruje termin: a) od 3 do 5 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 20 pkt, b) od 6 do 8 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 15 pkt, c) od 9 do 11 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 10 pkt, d) od 12 do 14 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 5 pkt, e) 15 dni roboczych przed planowanym terminem wizyty – oferta otrzyma 0 pkt, Zaoferowanie przez Wykonawcę Terminu na zgłaszanie dodatkowych osób, które będą uczestniczyć w wizycie powyżej 15 dni roboczych spowoduje odrzucenie oferty Wykonawcy. Jeżeli Wykonawca w Formularzu oferty nie wskaże żadnej odpowiedzi, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca oferuje 15 dni roboczych jako termin na zgłoszenie przez Zamawiającego dodatkowej liczby uczestników wyjazdu i otrzyma 0 punktów w tym kryterium. W przypadku podania niejednoznacznego terminu, np. przedziału czasowego, Zamawiający uzna, że Wykonawca zaoferował najdłuższy z podanych terminów i jego oferta otrzyma liczbę punktów odpowiadającą temu terminowi Dni robocze – oznacza to dni od poniedziałku do piątku, za wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy i soboty.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

Critère:

Type: Qualité

Nom: Standard hotelu

Description: Ocena ofert w kryterium „Standard hotelu” zostanie dokonana według następujących zasad: Jeśli wykonawca zaoferuje hotel o standardzie (na dzień składania ofert): a) 3 gwiazdek – oferta otrzyma 0 pkt, b) 4 gwiazdek – oferta otrzyma 5 pkt, c) 5 gwiazdek – oferta otrzyma 10 pkt, Jeżeli Wykonawca nie zaznaczy żadnej odpowiedzi Zamawiający przyjmie, że Wykonawca oferuje hotel o standardzie 3 gwiazdek i jego oferta otrzyma 0 punktów w tym kryterium. Jeżeli Wykonawca zaznaczy więcej niż jedną odpowiedź,

Zamawiający przyjmie, że Wykonawca deklaruje, iż oferuje hotel o najmniejszym wskazanym standardzie i jego oferta otrzyma liczbę punktów odpowiadającą temu standardowi.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1a41b4c0-0c8f-408f-9a33-de8666175b73>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-1a41b4c0-0c8f-408f-9a33-de8666175b73>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 23/07/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations complémentaires: 1. Otwarcie ofert następuje przez Platformę e-Zamówienia. 2. Termin, do którego oferta musi pozostać ważna - termin związania ofertą upływa 20.10.2026 r.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia,

do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Województwo Małopolskie

Numéro d'enregistrement: 351554287

Adresse postale: ul. Basztowa 22

Ville: Kraków

Code postal: 31-156

Subdivision pays (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Pays: Pologne

Point de contact: Zespół Zamówień Publicznych

Adresse électronique: przetargi@umwm.malopolska.pl

Téléphone: +48 126303222

Adresse internet: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl>

Profil de l'acheteur: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Numéro d'enregistrement: 010828091

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pays: Pologne

Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: (22) 458 78 01

Adresse internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://ezamowienia.gov.pl>

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union

Numéro d'enregistrement: PUBL

Ville: Luxembourg

Code postal: 2417

Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 1b31de9f-8aad-4100-b409-477c6adb9c3e - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 07/07/2026 10:21:05 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 472000-2026

Numéro de publication au JO S: 129/2026

Date de publication: 08/07/2026